JOURNAL

of the UNITED NATIONS — des NATIONS UNIES

FRIDAY, 28 JANUARY 1994 — No. 1994/19 — VENDREDI 28 JANVIER 1994

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Friday, 28 January 1994

SECURITY COUNCIL

12 noon	3331st meeting	Economic and Social Council Chamber

1. Adoption of the agenda

2. The situation in the Middle East

   Report of the Secretary-General on the United Nations Interim Force in Lebanon (S/1994/62)

3.30 p.m.	consultations of the whole (closed)	Consultation Room

Subjects

Briefing by the Secretary-General

UNOMIG

Somalia

Other matters

Vendredi 28 janvier 1994

CONSEIL DE SECURITE

Midi	3331e séance	Salle du Conseil économique et social

1. Adoption de l'ordre du jour

2. La situation au Moyen-Orient

   Rapport du Secrétaire général sur la Force intérimaire des Nations Unies au Liban (S/1994/62)

15 h 30	consultations plénières (privées)	Salle de consultation

Sujets

- Réunion d'information du Secrétaire général

- MONUG

- Somalie

- Questions diverses

GENERAL ASSEMBLY

INTERGOVERNMENTAL NEGOTIATING COMMITTEE FOR THE ELABORATION OF AN INTERNATIONAL CONVENTION TO COMBAT DESERTIFICATION IN THOSE COUNTRIES EXPERIENCING SERIOUS DROUGHT AND/OR DESERTIFICATION, PARTICULARLY IN AFRICA

Third session

3 p.m.-6 p.m.	3rd meeting	Conference Room 1

1. Elaboration of an international convention to combat desertification in countries experiencing serious drought and/or desertification, particularly in Africa [2]

2. Review of the situation as regards to extrabudgetary funds [3] (A/AC.241/16 and Add.1)

3. Adoption of the provisional agenda for the fourth session and organization of work for the final stages of negotiations [4]

4. Adoption of the report of the Committee on its third session [5] (A/AC.241/L.26; A/AC.241/WG.I/L.2; A/AC.241/WG.II/L.2)

5. Closure of the session

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE INTERGOUVERNEMENTAL DE NEGOCIATION POUR L'ELABORATION D'UNE CONVENTION INTERNATIONALE SUR LA LUTTE CONTRE LA DESERTIFICATION DANS LES PAYS GRAVEMENT TOUCHES PAR LA SECHERESSE ET/OU PAR LA DESERTIFICATION, EN PARTICULIER EN AFRIQUE

Troisième session

15 heures à 18 heures	3e séance	Salle de conférence 1

1. Elaboration d'une convention internationale sur la lutte contre la désertification dans les pays gravement touchés par la sécheresse et/ou par la désertification, en particulier en Afrique [2]

2. Examen de la situation en ce qui concerne les fonds extrabudgétaires [3] (A/AC.241/16 et Add.1)

3. Adoption de l'ordre du jour provisoire de la quatrième session et organisation des travaux pour les étapes finales des négociations [4]

4. Adoption du rapport du Comité sur sa troisième session [5] (A/AC.241/L.26;A/AC.241/WG.I/L.2;A/AC.241/WG.II/L.2))

5. Clôture de la session

Convention on the Elimination of all Forms of Discrimination against Women

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF DISCRIMINATION AGAINST WOMEN

Thirteenth session

10 a.m.	249th meeting	Conference Room 3

Consideration of reports submitted by States parties under article 18 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [3]

Answers to questions on the second and third periodic reports of the Government of Japan (CEDAW/C/JPN/2 and CEDAW/C/JPN/3)

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

COMITE POUR L'ELIMINATION DE LA DISCRIMINATION A L'EGARD DES FEMMES

Treizième session

10 heures	249e séance	Salle de conférence 3

Examen des rapports soumis par les Etats parties conformément à l'article 18 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [3]

Réponses aux questions posées sur les deuxième et troisième rapports périodiques du Japon (CEDAW/C/JPN/2 et CEDAW/C/JPN/3)

WORKING GROUP I

Morning*-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 7
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

Ways and means of expediting the work of the Committee on the Elimination of Discrimination against Women [5]

GROUPE DE TRAVAIL I

Matin* jusqu'à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 7
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 7

Moyens d'accélérer les travaux du Comité pour l'élimination de la discrimination à l'égard des femmes [5]

WORKING GROUP II

Morning*-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 8
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

Ways and means of implementing article 21 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [4]

* Following the adjournment of the 249th meeting of the Committee.

GROUPE DE TRAVAIL II

Matin* jusqu'à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 8
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 8

Moyens d'appliquer l'article 21 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [4]

* A l'issue de la 249e séance du Comité.

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF DISCRIMINATION AGAINST WOMEN

Meeting of the Bureau

6 p.m.-7 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

COMITE POUR L'ELIMINATION DE LA DISCRIMINATION A L'EGARD DES FEMMES

Réunion du bureau

18 heures à 19 heures	réunion privée	Salle de conférence 7

OTHER MEETINGS

GROUP OF 77 OF THE WHOLE
(on issues before the Intergovernmental Negotiating Committee)

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 2

LATIN AMERICAN AND CARIBBEAN STATES

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

AUTRES REUNIONS

REUNION PLENIERE DU GROUPE DES 77
(questions intéressant le Comité intergouvernemental de négociation)

10 h 30 à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 2

ETATS D'AMERIQUE LATINE ET DES CARAIBES

10 h 30 à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 6

AFRICAN GROUP: GROUP OF EXPERTS ON ISSUES RELATED TO THE INTERGOVERNMENTAL NEGOTIATING COMMITTEE FOR THE ELABORATION OF AN INTERNATIONAL CONVENTION TO COMBAT DESERTIFICATION IN THOSE COUNTRIES EXPERIENCING SERIOUS DROUGHT AND/OR DESERTIFICATION, PARTICULARLY IN AFRICA

1.45 p.m.- 2.45 p.m.	closed meeting	Conference Room 2

GROUPE AFRICAIN : GROUPE D'EXPERTS DES QUESTIONS RELATIVES AU COMITE INTERGOUVERNEMENTAL DE NEGOCIATION POUR L'ELABORATION D'UNE CONVENTION INTERNATIONALE SUR LA LUTTE CONTRE LA DESERTIFICATION DANS LES PAYS GRAVEMENT TOUCHES PAR LA SECHERESSE ET/OU PAR LA DESERTIFICATION, EN PARTICULIER EN AFRIQUE

13 h 45 à 14 h 45	réunion privée	Salle de conférence 2

ASIAN STATES OF THE INTERGOVERNMENTAL NEGOTIATING COMMITTEE FOR THE ELABORATION OF AN INTERNATIONAL CONVENTION TO COMBAT DESERTIFICATION IN THOSE COUNTRIES EXPERIENCING SERIOUS DROUGHT AND/OR DESERTIFICATION, PARTICULARLY IN AFRICA

2 p.m.- 3 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

ETATS ASIATIQUES DU COMITE INTERGOUVERNEMENTAL DE NEGOCIATION POUR L'ELABORATION D'UNE CONVENTION INTERNATIONALE SUR LA LUTTE CONTRE LA DESERTIFICATION DANS LES PAYS GRAVEMENT TOUCHES PAR LA SECHERESSE ET/OU PAR LA DESERTIFICATION, EN PARTICULIER EN AFRIQUE

14 heures à 15 heures	réunion privée	Salle de conférence 6

EASTERN EUROPEAN STATES GROUP

3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room B

GROUPE DES ETATS D'EUROPE ORIENTALE

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence B

* * *

There will be a CONFERENCE ON LANGUAGE AND INTERNATIONAL COMMUNICATION IN AN AGENDA FOR PEACE *today*, 28 January 1994, at 10 a.m. and 3 p.m. in the Trusteeship Council Chamber.

* * *

Une CONFERENCE SUR LES LANGUES ET LA COMMUNICATION INTERNATIONALE DANS L'AGENDA POUR LA PAIX se tiendra *aujourd'hui* 28 janvier 1994 à 10 heures et à 15 heures dans la salle du Conseil de tutelle.

* * *

Informal briefing

There will be an informal briefing by the Under-Secretary-General for Policy Coordination and Sustainable Development, Mr. Nitin Desai, on matters before the first session of the Preparatory Committee for the World Summit for Social Development *today*, 28 January 1994, at 3.30 p.m. in Conference Room 4.

Members of delegations, representatives of accredited non-governmental organizations and Secretariat staff are invited to attend.

* * *

Réunion d'information spéciale

Le Secrétaire général adjoint à la coordination des politiques et au développement durable, M. Nitin Desai, tiendra une réunion d'information spéciale sur des questions intéressant la première session du Comité préparatoire du Sommet mondial pour le développement social *aujourd'hui* 28 janvier 1994 à 15 h 30 dans la salle de conférence 4.

Les membres des délégations, les représentants des organisations non gouvernementales accréditées et les fonctionnaires du Secrétariat sont invités.

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

There will be a closed meeting of the WORKING GROUP of the SPECIAL COMMITTEE AGAINST APARTHEID on Monday, 31 January 1994, at 11 a.m. in Room S-3380.

* * *

The first session of the PREPARATORY COMMITTEE FOR THE WORLD SUMMIT FOR SOCIAL DEVELOPMENT will be held from 31 January to 11 February 1994. Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers for the general debate under items 3 and 4 are invited to contact the Economic and Social Council secretariat (E. Hardebusch, 963-5717).

* * *

The GROUP OF GOVERNMENTAL EXPERTS TO PREPARE THE REVIEW CONFERENCE OF STATES PARTIES TO THE CONVENTION ON PROHIBITIONS OR RESTRICTIONS ON THE USE OF CERTAIN CONVENTIONAL WEAPONS WHICH MAY BE DEEMED TO BE EXCESSIVELY INJURIOUS OR TO HAVE INDISCRIMINATE EFFECTS will hold its first session in Geneva from 28 February to 4 March 1994. The opening meeting will take place on Monday, 28 February 1994 at 10.30 a.m. at the Palais des Nations.

* * *

United Nations Convention on the Law of the Sea

Informal consultations of the Secretary-General on outstanding issues relating to the deep seabed mining provisions of the United Nations Convention on the Law of the Sea will take place from Monday, 31 January, to Friday, 4 February 1994. Delegations who have not yet informed the Division for Ocean Affairs and the Law of the Sea of their participation are kindly requested to telephone the secretariat (963-6422).

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The organizational session of the OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE REVIEW OF ARRANGEMENTS FOR CONSULTATIONS WITH NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS, originally scheduled for 27 and 28 January 1994, has been postponed to 17 and 18 February 1994 in order to allow for the election of the full Bureau of the Economic and Social Council and for the President of the Council to conduct consultations with the Bureau and delegations as to the designation of a coordinator for this working group.

REUNIONS A VENIR

ASSEMBLEE GENERALE

Une séance privée du GROUPE DE TRAVAIL du COMITE SPECIAL CONTRE L'APARTHEID aura lieu le lundi 31 janvier 1994 à 11 heures dans la salle S-3380.

* * *

La première session du COMITE PREPARATOIRE DU SOMMET MONDIAL POUR LE DEVELOPPEMENT SOCIAL aura lieu du 31 janvier au 11 février 1994. Les délégations qui désirent s'inscrire sur la liste des orateurs pour le débat général sur les points 3 et 4 de l'ordre du jour sont priées de se mettre en rapport avec le secrétariat du Conseil économique et social (E. Hardebusch, 963-5717).

* * *

Le GROUPE D'EXPERTS GOUVERNEMENTAUX APPELE A PREPARER LA CONFERENCE DES ETATS PARTIES CHARGEE DE L'EXAMEN DE LA CONVENTION SUR L'INTERDICTION OU LA LIMITATION DE L'EMPLOI DE CERTAINES ARMES CLASSIQUES QUI PEUVENT ETRE CONSIDEREES COMME PRODUISANT DES EFFETS TRAUMATIQUES EXCESSIFS OU COMME FRAPPANT SANS DISCRIMINATION tiendra sa première session à Genève du 28 février au 4 mars 1994. La séance d'ouverture aura lieu le lundi 28 février à 10 h 30 au Palais des Nations.

* * *

Convention des Nations Unies sur le droit de la mer

Des consultations officieuses du Secrétaire général sur les questions pendantes au sujet des dispositions de la Convention des Nations Unies sur le droit de la mer intéressant l'exploitation du fond des mers auront lieu du lundi 31 janvier au vendredi 4 février 1994. Les délégations qui n'ont pas encore informé la Division des affairse maritimes et du droit de la mer de leur participation sont priées de téléphoner au secrétariat (963-6422).

* * *

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

La session d'organisation du GROUPE DE TRAVAIL A COMPOSITION NON LIMITEE CHARGE DE L'EXAMEN DES DISPOSITIONS RELATIVES AUX CONSULTATIONS AVEC LES ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES, prévue pour les 27 et 28 janvier 1994, a été reportée aux 17 et 18 février 1994 pour achever l'élection du bureau du Conseil économique et social et pour permettre au Président du Conseil de tenir des consultations avec le bureau et les délégations au sujet de la désignation d'un coordonnateur pour ce groupe de travail.

• • •

The first session of the COMMITTEE ON NEW AND RENEWABLE SOURCES OF ENERGY AND ON ENERGY FOR DEVELOPMENT will be held from 7 to 18 February 1994. The provisional agenda (E/C.13/1994/1 and Corr.1) and the organization of work (E/C.13/1994/L.1) have been circulated. Delegations who wish to contact the Secretariat are kindly requested to telephone Ms. Faiha Kamal (963-5973).

• • •

United Nations Children's Fund

EXECUTIVE BOARD

The winter organizational/regular session of the UNICEF Executive Board will be held from 14 to 16 February 1994 at 10 a.m. and 3 p.m. at United Nations Headquarters. The provisional agenda is contained in document E/ICEF/1994/L.1.

Upon their election by the Economic and Social Council at its organizational session (1-4 February 1994), Executive Board members are requested to present their credentials to the Secretary, UNICEF Executive Board (UNICEF House, Three United Nations Plaza, Room H-1280, New York, N.Y. 10017) as soon as possible but no later than *10 February 1994*. Participation of observers will be guided by General Assembly resolution 48/162 (para.27 of Annex I).

• • •

OTHER MEETINGS

There will be a closed meeting of the WORKING GROUP ON PEACE-KEEPING OPERATIONS OF THE NON-ALIGNED MOVEMENT on Monday, 31 January 1994, at 3 p.m. in the Trusteeship Council Chamber.

• • •

ANNOUNCEMENT

Copies of the tentative programme of work of the FIFTH COMMITTEE for the resumed forty-eighth session of the General Assembly will be distributed to all delegations on Monday, 31 January 1994. Additional copies will be available at the office of the Secretary (Room S-2700).

• • •

La première session du COMITE DES SOURCES D'ENERGIE NOUVELLES ET RENOUVELABLES ET DE L'ENERGIE POUR LE DEVELOPPEMENT aura lieu du 7 au 18 février 1994. L'ordre du jour provisoire (E/C.13/1994/1 et Corr.1) et l'organisation des travaux (E/C.13/1994/L.1) ont été publiés. Les délégations qui désirent se mettre en rapport avec le secrétariat sont priées de téléphoner à Mme Faiha Kamal (963-5973).

• • •

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

CONSEIL D'ADMINISTRATION

La session d'organisation d'hiver (et session ordinaire) du Conseil d'administration de l'UNICEF aura lieu du 14 au 16 février 1994 à 10 heures et à 15 heures au Siège de l'Organisation des Nations Unies. L'ordre du jour provisoire figure dans le document E/ICEF/1994/L.1.

A la suite de leur élection par le Conseil économique et social à sa session d'organisation qui se tiendra du 1er au 4 février 1994, les membres du Conseil d'administration sont priés de présenter leurs pouvoirs au Secrétaire du Conseil d'administration de l'UNICEF (UNICEF House, Three United Nations Plaza, Room H-1280, New York, N.Y. 10017) le plus tôt possible et au plus tard le *10 février 1994*. La procédure pour la participation des observateurs se conformera à la résolution 48/162 de l'Assemblée générale (par.27 de l'Annexe I).

• • •

AUTRES REUNIONS

Une réunion privée du GROUPE DE TRAVAIL DES OPERATIONS DE MAINTIEN DE LA PAIX DU MOUVEMENT DES PAYS NON ALIGNES aura lieu le lundi 31 janvier 1994 à 15 heures dans la salle du Conseil de tutelle.

• • •

AVIS

Des exemplaires du programme de travail provisoire de la CINQUIEME COMMISSION pour la reprise de la quarante-huitième session de l'Assemblée générale seront distribués à toutes les délégations le lundi 31 janvier 1994. Des exemplaires additionnels seront disponibles au bureau du Secrétaire (bureau S-2700).

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SEANCES

Wednesday, 26 January 1994

GENERAL ASSEMBLY

INTERGOVERNMENTAL NEGOTIATING COMMITTEE FOR THE ELABORATION OF AN INTERNATIONAL CONVENTION TO COMBAT DESERTIFICATION IN THOSE COUNTRIES EXPERIENCING SERIOUS DROUGHT AND/OR DESERTIFICATION, PARTICULARLY IN AFRICA

Third session

WORKING GROUP II — 16th meeting

Elaboration of an international convention to combat desertification in countries experiencing serious drought and/or desertification, particularly in Africa [2]

Information collection, analysis and exchange

The Working Group continued its consideration of the first revision of the topic, as contained in document A/AC.241/WG.II/CRP.4.

Statements were made by the representatives of the following countries: Greece (on behalf of the European Union), United States, Egypt, Peru, Jordan, Senegal, Benin, Cameroon, France, Gambia, Belgium, Nigeria, Morocco, United Kingdom, Sweden, Germany, Australia, Mauritania, Zambia, Canada and Brazil.

A representative of the INCD Secretariat responded to questions raised by delegations.

Institutions

The Working Group began its consideration of the first revision of the topic, as contained in document A/AC.241/WG.II/CRP.5.

Statements were made by the representatives of the following countries: United Kingdom, Greece (on behalf of the European Union), Cameroon, Morocco, Netherlands, Benin, Egypt, Zimbabwe, China, Sweden, Mauritania, Indonesia, Mali, Niger, United Republic of Tanzania, United States and Nigeria.

A representative of the INCD Secretariat responded to questions raised by delegations.

Mercredi 26 janvier 1994

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE INTERGOUVERNEMENTAL DE NEGOCIATION POUR L'ELABORATION D'UNE CONVENTION INTERNATIONALE SUR LA LUTTE CONTRE LA DESERTIFICATION DANS LES PAYS GRAVEMENT TOUCHES PAR LA SECHERESSE ET/OU PAR LA DESERTIFICATION, EN PARTICULIER EN AFRIQUE

Troisième session

GROUPE DE TRAVAIL II — 16e séance

Elaboration d'une convention internationale sur la lutte contre la désertification dans les pays gravement touchés par la sécheresse et/ou par la désertification, en particulier en Afrique [2]

Rassemblement, analyse et échange de renseignements

Le Groupe de travail poursuit l'examen de la première révision de la question figurant dans le document A/AC.241/WG.II/CRP.4.

Des déclarations sont faites par les représentants des pays suivants : Grèce (au nom de l'Union européenne), Etats-Unis, Egypte, Pérou, Jordanie, Sénégal, Bénin, Cameroun, France, Gambie, Belgique, Nigéria, Maroc, Royaume-Uni, Suède, Allemagne, Australie, Mauritanie, Zambie, Canada et Brésil.

Un représentant du secrétariat du CIND répond aux questions posées par les délégations.

Institutions

Le Groupe de travail commence l'examen de la première révision de la question figurant dans le document A/AC.241/WG.II/CRP.5.

Des déclarations sont faites par les représentants des pays suivants : Royaume-Uni, Grèce (au nom de l'Union européenne), Cameroun, Maroc, Pays-Bas, Bénin, Egypte, Zimbabwe, Chine, Suède, Mauritanie, Indonésie, Mali, Niger, République-Unie de Tanzanie, Etats-Unis et Nigéria.

Un représentant du secrétariat du CIND répond aux questions posées par les délégations.

Thursday, 27 January 1994

GENERAL ASSEMBLY

COMMITTEE ON THE EXERCISE OF THE INALIENABLE RIGHTS OF THE PALESTINIAN PEOPLE — 204th meeting

Election of officers

The Committee reelected unanimously H.E. Mr. Kéba Birane Cissé (Senegal) as Chairman, H.E. Mr. Fernando Remirez de Estenoz Barciela (Cuba) and H.E. Mr. Ravan Farhadi (Afganistan) as Vice-Chairmen, and H.E. Mr. Joseph Cassar (Malta) as Rapporteur.

The Secretary-General made a statement.

Statements were also made by the representatives of Tunisia and Mali, the Chairman of the Committee, the Permanent Observer of Palestine and the representatives of Afghanistan and Cuba.

Organization of work for 1994

The Rapporteur made a statement.

The Committee decided to re-establish its open-ended Working Group under the Chairmanship of H.E. Mr. Joseph Cassar (Malta) and Mrs. Mitra Vasisht (India) as Vice-Chairman.

INTERGOVERNMENTAL NEGOTIATING COMMITTEE FOR THE ELABORATION OF AN INTERNATIONAL CONVENTION TO COMBAT DESERTIFICATION IN THOSE COUNTRIES EXPERIENCING SERIOUS DROUGHT AND/OR DESERTIFICATION, PARTICULARLY IN AFRICA
Third session

WORKING GROUP I — 15th meeting

Elaboration of an international convention to combat desertification in countries experiencing serious drought and/or desertification, particularly in Africa [2]

Capacity building, education and public awareness

The Working Group began its consideration of the second reading of the topic.

Statements were made by the representatives of the following countries: Greece (on behalf of the European Union), United States, Mali (on behalf of the African Group), Cape Verde, Norway, Sweden, Malaysia, Niger, Senegal, Côte d'Ivoire, Tunisia, Burkina Faso, Switzerland, Sudan, Denmark, Finland, Madagascar, Benin, Uganda, Brazil, Mauritania, Chad, Saudi Arabia, Peru, Botswana, Uzbekistan, Portugal,

Jeudi 27 janvier 1994

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE POUR L'EXERCICE DES DROITS INALIENABLES DU PEUPLE PALESTINIEN — 204e séance

Election des membres du bureau

A l'unanimité, le Comité réélit S.E. M. Kéba Birane Cissé (Sénégal) Président, S.E. M. Fernando Remirez de Estenoz Barciela (Cuba) et S.E. M. Ravan Farhadi (Afganistan) Vice-Président, et S.E. M. Joseph Cassar (Malte) Rapporteur.

Le Secrétaire général fait une déclaration.

Des déclarations sont faites aussi par les représentants de la Tunisie et du Mali, le Président du Comité, l'Observateur permanent de la Palestine et par les représentants de l'Afghanistan et de Cuba.

Organisation des travaux pour 1994

Le Rapporteur fait une déclaration.

Le Comité décide de rétablir le Groupe de travail à composition non limitée sous la présidence de S.E. M. Joseph Cassar (Malte) et avec Mme Mitra Vasisht (Inde) en tant que Vice-Présidente.

COMITE INTERGOUVERNEMENTAL DE NEGOCIATION POUR L'ELABORATION D'UNE CONVENTION INTERNATIONALE SUR LA LUTTE CONTRE LA DESERTIFICATION DANS LES PAYS GRAVEMENT TOUCHES PAR LA SECHERESSE ET/OU PAR LA DESERTIFICATION, EN PARTICULIER EN AFRIQUE
Troisième session

GROUPE DE TRAVAIL I — 15e séance

Elaboration d'une convention internationale sur la lutte contre la désertification dans les pays gravement touchés par la sécheresse et/ou par la désertification, en particulier en Afrique [2]

Renforcements des capacités, éducation et sensibilisation du public

Le Groupe de travail commence la deuxième lecture de la question.

Des déclarations sont faites par les représentants des pays suivants : Grèce (au nom de l'Union européenne), Etats-Unis, Mali (au nom du Groupe africain), Cap-Vert, Norvège, Suède, Malaisie, Niger, Sénégal, Côte d'Ivoire, Tunisie, Burkina Faso, Suisse, Soudan, Danemark, Finland, Madagascar, Bénin, Ouganda, Brésil, Mauritanie, Tchad, Arabie saoudite, Pérou, Botswana, Ouzbékistan, Portugal, Azerbaïdjan, Chine, Philip-

Azerbaijan, China, Philippines, Cameroon, Gambia, Argentina and Germany.

The observer for Palestine made a statement.

16th meeting

Financial resources and mechanisms

The Working Group began its consideration of the second reading of the topic.

Statements were made by the representatives of Venezuela, Switzerland, Greece (on behalf of the European Union), Mali (on behalf of the African Group), Egypt, the United Kingdom and Brazil.

The representative of the INCD Secretariat made a statement of clarification.

The observer of the International Liaison Environmental Centre, a non-governmental organization, made a statement.

National and regional action programmes

The Working Group resumed its consideration of the topic.

Statements were made by the representatives of Brazil, Austria, Mexico, Finland, China, the United States, Greece (on behalf of the European Union), Mali (on behalf of the African Group), Norway, Saudi Arabia, Venezuela, the United Republic of Tanzania, Canada, Benin, Japan, the Holy See, Sweden, Switzerland and Burkina Faso.

The Vice-Chairman-cum-Rapporteur introduced the draft report of the Working Group for adoption as contained in document A/AC.241/WG.I/L.2.

The observer of the Nigerian Environment Study Action Team (NEST) made a statement.

The Chairman made a closing statement.

Working Group I thus concluded its work for the third session.

pines, Cameroun, Gambie, Argentine et Allemagne.

L'observateur de la Palestine fait une déclaration.

16e séance

Ressources et mécanismes financiers

Le Groupe de travail commence la deuxième lecture de la question.

Des déclarations sont faites par les représentants du Venezuela, de la Suisse, de la Grèce (au nom de l'Union européenne), du Mali (au nom du Groupe africain), de l'Egypte, du Royaume-Uni et du Brésil.

Le représentant du secrétariat du CIND fournit un éclaircissement.

L'observateur de l'International Liaison Environmental Centre, une organisation non gouvernementale, fait une déclaration.

Programmes d'action nationaux et régionaux

Le Groupe de travail reprend l'examen de la question.

Des déclarations sont faites par les représentants du Brésil, de l'Autriche, du Mexique, de la Finlande, de la Chine, des Etats-Unis, de la Grèce (au nom de l'Union européenne), du Mali (au nom du Groupe africain), de la Norvège, de l'Arabie saoudite, du Venezuela, de la République-Unie de Tanzanie, du Canada, du Bénin, du Japon, du Saint-Siège, de la Suède, de la Suisse et du Burkina Faso.

Le Vice-Président et Rapporteur présente le projet de rapport du Groupe de travail pour adoption figurant dans le document A/AC.241/WG.I/L.2.

L'observateur du Nigerian Environment Study Action Team (NEST) fait une déclaration.

Le Président fait une déclaration finale.

Le Groupe de travail I termine ainsi ses travaux de la troisième session.

WORKING GROUP II 17th meeting

Elaboration of an international convention to combat desertification in countries experiencing serious drought and/or desertification, particularly in Africa [2]

Institutions

The Working Group continued its consideration of the first revision of the topic, as contained in document A/AC.241/WG.II/CRP.5.

GROUPE DE TRAVAIL II 17e séance

Elaboration of an international convention to combat desertification in countries experiencing serious drought and/or desertification, particularly in Africa [2]

Institutions

Le Groupe de travail poursuit l'examen de la première révision de la question figurant dans le document A/AC.241/WG.II/CRP.5.

Statements were made by the representatives of the following countries: Sweden, United States, United Kingdom, Egypt, Canada, China, Gambia, Kenya, Netherlands, Greece (on behalf of the European Union), Senegal, Cameroon, Mali, Algeria, Niger, Switzerland, Australia, Zambia, Norway, Botswana, Austria and Spain.

Des déclarations sont faites par les représentants des pays suivants : Suède, Etats-Unis, Royaume-Uni, Egypte, Canada, Chine, Gambie, Kenya, Pays-Bas, Grèce (au nom de l'Union européenne), Sénégal, Cameroun, Mali, Algérie, Niger, Suisse, Australie, Zambie, Norvège, Botswana, Autriche et Espagne.

18th meeting

18e meeting

Institutions

Institutions

The Working Group continued its consideration of the first revision of the topic, as contained in document A/AC.241/WG.II/CRP.5.

Le Groupe de travail poursuit l'examen de la première révision de la question figurant dans le document A/AC.241/WG.II/CRP.5.

Statements were made by the representatives of Israel, China, Greece (on behalf of the European Union), Botswana, Cameroon, Canada, Algeria, France and Madagascar.

Des déclarations sont faites par les représentants d'Israël, de la Chine, de la Grèce (au nom de l'Union européenne), du Botswana, du Cameroun, du Canada, de l'Algérie, de la rance et de Madagascar.

Procedures

Procédures

The Working Group began its consideration of the first revision of the topic, as contained in document A/AC.241/WG.II/CRP.6.

Le Groupe de travail commence l'examen de la première révision de la question figurant dans le document A/AC.241/WG.II/CRP.6.

Statements were made by the representatives of the following countries: Greece (on behalf of the European Union), Cameroon, France, Benin, United Kingdom, Niger, Switzerland, Netherlands, Sweden, United States, Brazil, Tunisia, Malaysia, Saudi Arabia, Zimbabwe, Cape Verde and China.

Des déclarations sont faites par les représentants des pays suivants : Grèce (au nom de l'Union européenne), Cameroun, France, Bénin, Royaume-Uni, Niger, Suisse, Pays-Bas, Suède, Etats-Unis, Brésil, Tunisie, Malaisie, Arabie saoudite, Zimbabwe, Cap-Vert et Chine.

A representative of the INCD Secretariat responded to questions raised by delegations.

Un représentant du secrétariat du CIND répond aux questions posées par les délégations.

Adoption of the report

Adoption du rapport

The Vice-Chairman-cum-Rapporteur, Mr. Frederick E.G. Mallya, introduced the draft report contained in document A/AC.241/WG.II/L.2 and made oral revisions to the text.

Le Vice-Président et Rapporteur, M. Frederick E.G. Mallya, présente le projet de rapport figurant dans le document A/AC.241/WG.II/L.2 et apporte des révisions orales au texte.

Statements were made by the representatives of Cameroon, Benin, Sweden, Canada and Argentina.

Les représentants du Cameroun, du Bénin, de la Suède, du Canada et de l'Argentine font des déclarations.

The Working Group adopted the draft report, as orally revised and amended.

Le Groupe de travail adopte le projet de rapport, tel qu'il a été révisé et modifié.

The Chairman made a closing statement.

La Présidente fait une déclaration finale.

Closure of the session

Clôture de la session.

The Working Group thus concluded its work for the session.

Le Groupe de travail termine ainsi ses travaux de la session.

Convention on the Elimination of all Forms of Discrimination against Women

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF DISCRIMINATION AGAINST WOMEN
Thirteenth session — 247th meeting

Consideration of reports submitted by States parties under article 18 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [3]

The Committee concluded its consideration of the second periodic report of the Government of Senegal (CEDAW/C/SEN/2 and Amend.1). The representative of the Government replied to questions compiled by the pre-session Working Group and to additional questions posed by members of the Committee.

248th meeting

The Committee considered the second and third periodic reports of the Government of Japan (CEDAW/C/JPN/2 and CEDAW/C/JPN/3). The representative of the Government replied to questions compiled by the pre-session Working Group and to additional questions posed by members of the Committee.

* * *

Convention on the Rights of the Child

COMMITTEE ON THE RIGHTS OF THE CHILD
Fifth session
United Nations Office at Geneva

THURSDAY, 27 JANUARY 1994

127th and 128th (closed) meetings

Consideration of reports of States parties [5]

Other matters [12]

The Committe continued its consideration of the items in closed session.

* * *

Corrigendum

The number of the meeting of the SECURITY COUNCIL COMMITTEE ESTABLISHED BY RESOLUTION 661 (1990) CONCERNING THE SITUATION BETWEEN IRAQ AND KUWAIT, which was announced in *Journal* No. 1994/18, *should read* 108th *instead of* 107th.

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

COMITE POUR L'ELIMINATION DE LA DISCRIMINATION A L'EGARD DES FEMMES
Treizième session — 247e séance

Examen des rapports soumis par les Etats parties conformément à l'article 18 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [3]

Le Comité termine l'examen du deuxième rapport périodique du Gouvernement du Sénégal (CEDAW/C/SEN/2 et Amend.1). Le représentant du Gouvernement répond aux questions recueillies par le Groupe de travail d'avant-session et à d'autres questions posées par les membres du Comité.

248e séance

Le Comité examine les deuxième et troisième rapports périodiques du Gouvernement du Japon (CEDAW/C/JPN/2 et CEDAW/C/JPN/3). Le représentant du Gouvernement répond aux questions recueillies par le Groupe de travail d'avant-session et à d'autres questions posées par les membres du Comité.

* * *

Convention relative aux droits de l'enfant

COMITE DES DROITS DE L'ENFANT
Cinquième session
Office des Nations Unies à Genève

JEUDI 27 JANVIER 1994

127e et 128e séances (privées)

Examen des rapports présentés par les Etats parties [5]

Questions diverses [12]

Le Comité poursuit l'examen des questions en séance privée.

* * *

Rectificatif

Le numéro de la séance du COMITE DU CONSEIL DE SECURITE CREE PAR LA RESOLUTION 661 (1990) CONCERNANT LA SITUATION ENTRE L'IRAQ ET LE KOWEIT, qui a été annoncé dans le *Journal* No 1994/18, *doit se lire* 108e *au lieu de* 107e.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Amendments to articles 24 and 25 of the Constitution of the World Health Organization, adopted by the Thirty-ninth World Health Assembly on 12 May 1986

Acceptance: Tuvalu (27 January 1994)*

Amendments to the Convention on the International Maritime Organization, relating to the Institutionalization of the Facilitation Committee in the Convention, adopted on 7 November 1991

Acceptance: Finland (26 January 1994)*

International Sugar Agreement, 1992, concluded at Geneva on 20 March 1992

Ratification: Switzerland (27 January 1994)*

* The date of receipt of the relevant documents.

[TRAITES MULTILATERAUX DEPOSES AUPRES DU SECRETAIRE GENERAL]

Amendements aux articles 24 et 25 de la Constitution de l'Organisation mondiale de la santé, adoptés par la Trente-neuvième Assemblée mondiale de la santé le 12 mai 1986

Acceptation : Tuvalu (27 janvier 1994*)

Amendements à la Convention relative à la création d'une Organisation maritime internationale, relatifs à l'institutionnalisation du Comité de la simplification des formalités dans la Convention, adoptés le 7 novembre 1991

Acceptation : Finlande (26 janvier 1994*)

Accord international de 1992 sur le sucre, conclu à Genève le 20 mars 1992

Ratification : Suisse (27 janvier 1994*)

* Date de réception des documents pertinents.

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to Room S-1138 not earlier than two days before the date set for publication (Extensions 33888, 36771 and 36776)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS A LA REDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au Bureau S-1138 deux jours au plus tôt avant la date fixée pour la publication (postes 33888, 36771 et 36776)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York

94-01165